

HUTAN  
(マレーシア語で「森の意」)

No.4 1988.10.6

発行 森と生活を考える会 郵便振替 大阪3-3880

大阪市北区中崎西1-6-36 サクラビル新館308

「自然を返せ!関西市民連合」事務所 気付 06-372-1561

¥100



伐採企業は、我々の森を襲し、食べものなどを奪った。森は我々の  
生活の地なのだ。企業が聞き入れるまでここにとどまる」と、伐採道路  
を封鎖したマレーシア・ボルネオ島の先住民。昨年、7ヶ月間のバリ  
ケードの後に待っていたものは大弾圧とサラワク州の強制定住政策。  
10月31日、不当逮捕された先住民にたいし、裁判が開かれる……。

財本場を見学して

新居田道子



卷之三

そこでとても恐ろしい話も聞いた。  
ベトナムでは、ベトナム戦争の折に  
ち込まれた弾丸が木を切られる際、

待ち合せの南港口より三駅程前から貯木場が目に映っていた。駅を降りるとさうかすかな木のいおい……。貯木場をこの目で見るのは初めてだつたが、一歩踏み入れて何とも言えない気持ちになつた。何と荒涼とした風景……。枝のない、葉のない木々。これらの木はもはや生きてはいないのだ。一種の商品でしかないのだ。一つ一つの商品には

うことだった。又、コスト面でも陸に置くとそれは3倍にもなるとの事。  
陸にはアラスカ産のスアルーズ、櫛など、そして中国からタモ等直径1メートル近くの大木が積み上げられていた。  
中には海から引き上げられたばかりのふやけて、貝殻の付着した下半分と乾燥のため大きな裂け目を持つ上半分が異様な木もあった。

面、私達は、莫大な量の材木を浪費している。広大な港に浮べられていて、全ての木を私達は消費しているのだ。森林問題はこんなに身近なものなのと感じつつ、帰途についた。

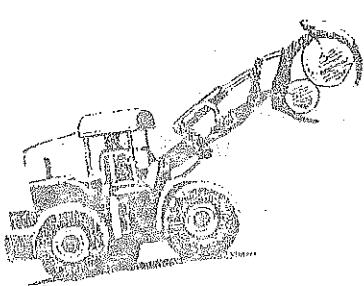
名前が銘記されていた。米松は回転が早いらしく、どうりで辺りにあまり見当たらない。 反面、2、3年も「」といおかれただまの木もあるそうだ。多くの南洋材が港に運べられている。

私は海面に浮ぶ木々の上に実際に足を運んだ。初めての経験である。

歩く度の揺れに、顔をひきつらせながら原地で一本一本の木に彫られた番号を曰いた。

を違んだ。初めての経験である。  
歩く度の揺れに、顔をひきつらせながら  
原地で一本一本の木に彫られた番号を目

続いて、形よく積まれた板が多くある所へ向かつた。板に切断される過程において、芯や端の部等その約3割は廃棄



# 熱帯木材貿易からみた 日本－マレーシア関係

現在、マレーシアは世界最大の熱帯木材輸出国であり、世界的な熱帯広葉樹丸太の七三%を輸出している。一方、日本は世界最大の熱帯丸太の輸入国であり、世界の五二%を輸入している。（いずれもFAOの林業統計年鑑による）。

これを日本側からみると、日本に輸入されている熱帯木材のうち一九八七年ではなんと九一%がマレーシアから来ている。他方、マレーシア側からみると、東マレーシア（北ボルネオ）のサバ州では昨年六九八万立方メートルの木材が日本に輸出され、これはサバの全輸出量の七割。またサラワク州は同じく五四九万立方メートルで、全輸出量の四割によつた。 （日本木材輸入協会による）。

日本は、戦前から熱帯木材を東南アジアから輸入していたが、戦後の朝鮮戦争特需をへて高度成長期に突入すると急速に輸入量を増やし、最

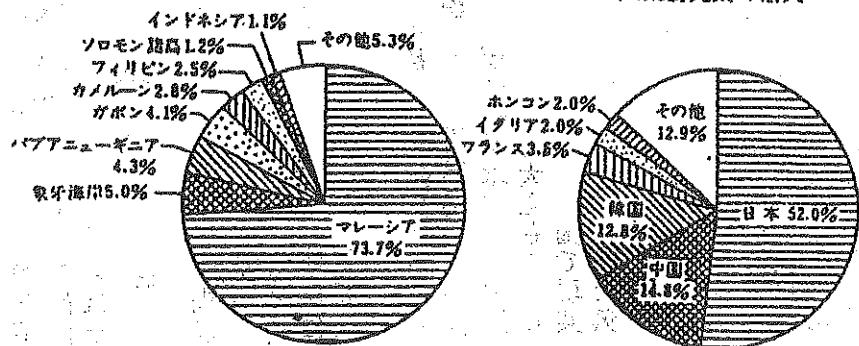
盛期の昭和四八年（一九七三年）には二六〇〇万立方メートルという驚異的な輸入量に達しました。そのころまでに最初の輸入国だったフィリピンの木材資源は乱伐により急速に減少したため、昭和四〇年代にはインドネシアのカリマンタンなどへの投資が集中的に行われ、いわゆる開發輸入が行われました。しかしながら、インドネシアは八〇年代から合板産業の育成に力を入れ、八五年には丸太の輸出を最終的に全面禁止するにいたりました。

その結果、現在みられるように日本は熱帯木材のほとんどをマレーシアに依存するようになつたのです。

## 熱帯林の破壊と木材伐採の関係

熱帯林の減少の原因は国や地域により異なりますが、東南アジアの島嶼部（フィリピン、東マレーシア、インドネシア、南オセアニア）の場合、フタバガキ科（いわゆるラワン

世界の熱帯木材の主要な輸出国、輸入国（1985年）  
(1) 热帯広葉樹丸太（計2,683万m<sup>3</sup>）



材一等を中心とした商業用伐採の対象となる結果がアマゾンなどの他地域にくらべて圧倒的に多く、そのために主として日本向に集中的な伐採が行われました。伐採された後の農地やブランディングへの転換や移住民の粗放的な開墾などにより、さらに徹底的な破壊が行わるとしても、伐採は奥地への道路建設をともないでた、破壊の最初の一歩であることは明らかです。

小国関係政府や業者は、焼畑が森林破壊の元凶であると主張しますが、この上記の地域に関しては、伝統的移動焼畑地は、長年先祖が耕してきました。サラワクでも例えば、伊藤忠商事は伐採反対運動の起つたり、シンパン川の奥地の伐採を現地の企業との合弁で行なつてしましましたが、もともとこの場合、道路建設のためになんと日本政府の援助金が使われていないので、このような伐採道路建設などのために政府開発援助のお金でそれは私たちの資金であります。それが使われている例はパブニアニギニアなどでもみられます。その他森林破壊を促す地政府にあたる日本は関係ないと主張しています。確かに現地政府や伐採業者の責任は重大です。しかし日本に責任はないのでしょうか。

以上、まつたく責任がないと済まることはできません。生産国と消費国はともに現在直面している問題のために努力する責任があるのは当然のことといえます。

熱帯林の破壊は、現地に計り知れぬ問題を引き起します。住民にとっては動植物や魚などの食糧資源の減少という直接的な被害をもたらしますが、森林が失われれば土壤の栄養分が流失し、水資源の供給の減少、さらには干ばつや洪水、森林火災といつた自然災害の増大をもたらします。これはすでに多くの国で現実に起こっています。また地球的な気象に悪影響を与えることから日本自身にとつても無関心ではいられません。また経済的にみても短期的には熱帯諸国の所得に貢献するものの、ごく一部の人間に富は集中するだけで短期的に資源を枯渇させてしまつた場合、残された荒廃した土地からはほとんど何も得られなくなります。本来なら永久に得られるはずのままざまな恩恵を永久に失うことになる問題がこれほど深刻な問題になつて

国双方にとつて経済的にも大きな損失になってしまふことは明らかです

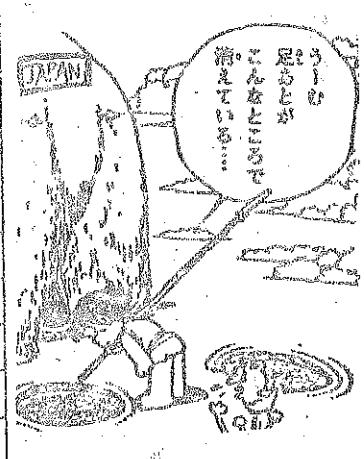
今サラウクからの木材輸入は人権侵害

害一解決の力は日本に

現地住民がその生存を脅かされ伐採に反対している以上、そして伐られた木材の多くを私たちが使つていい以上、これ以上輸入を続けることは、彼らの大権侵害に私たちが加担することと同じです。いまこそ私たちはこのような森林住民を脅かしたり森林破壊につながらないような木材利用のあり方を求めていく必要があるとおもいます。九割もの熱帯木材を伐存しているマレーシアから木

材がこなくなつたら日本は困るではないかという人もありますが、このままではいづれ枯渇して来なくなつてしまします。それはそう遠い先ではありません。だつたら今からそうならないような賢い森林の利用法を確立すべきでしょう。少なくともサラウク現地だけでは問題の解決は困難そうもないことがら、問題解決のためのキーポイントは日本がこれからどうしていくかにかかっていると今、私たちは、そして世界の市民は考えているのです。

### （熱帯林行動ネットワーク作成より）



出所：日本木材輸入検査公報資料から作成

\*その他にはルブニコート(87年度は7.0%)、ヨルビ接島(同じく1.1%)、  
ビルマ、ラオス、ペルー、フィリピンなどがある。

表題面第15回南洋材原木輸入量(1985年)

会社名	原木量	%	全輸入量
伊藤忠商事	21.8	52.7	89.4万m <sup>3</sup>
信越通商	36.6	33.4	92.6
製材本舗	24.5	47.4	76.7
スアヤ運送	17.1	35.0	74.3
丸紅	30.6	41.7	75.3
ニチメン	30.1	35.6	76.7
三井物産	36.4	14.9	66.4
住友林業	3.6	32.9	54.5
住友商事	5.8	24.9	31.3
明和運送	9.3	26.2	37.2
川鉄商事	15.4	11.0	26.5
トーメン	9.4	15.3	24.7
日比根易	33.2	6.4	50.1
大倉商事	25.1	2.2	29.7
三井商事	13.8	13.7	39.8

南洋材原木別輸入比率

単位：数量=1,000m<sup>3</sup>、比率=%

年次	総輸入量 1,000m <sup>3</sup>	原 地 別 比 率 (%)					
		アフリカ 7.8~8.7	オーストラリア 9.0	南米 15.2	東南アジア 75.1	その他 4.9~5.7	その他 0.2
1966	9,300	20.5	30.2	6.0	3.2	2.0	0.2
1970	20,237	37.3	18.5	9.3	0.9	30.1	2.0
1973	26,789	22.0	27.3	4.7	0.3	41.0	3.8
1975	17,333	16.4	34.4	4.1	~	42.1	3.0
1980	18,950	5.0	35.3	11.0	0.1	45.6	3.5
1985	13,001	3.0	45.3	41.5	~	1.0	8.2
1987	13,688	0.2	51.0	40.1	0.2	0	8.5



本わがた大地・アメニタ

西漢  
良夫

青空がスール＝海にいっぱい拡がつて、アウトウリガード船がバシラン島のほうへ行く。ここフィリピンのミンダナオ島、南西部のサンボアンガ市は、かつてイスラム文化が榮え、その後スペイン、アメリカの植民地政策でキリスト教とイスラム文化が

イスラムの人々は「花の都」と呼び、スペイン語で「交易の地」という。

米、塩、野菜、パンなど「ちや」  
ちやに置かれたマーケット。「カバ  
シャス！」と叫ぶイスラム人は、小  
さなカツホを板ぎれの上に七、八匹  
のせている。

市街に出ると、所々に警察や政府軍が検問をしている。貧しい農民に支持されたN.P.A（新人民軍）やM.N.L.F（モロ民族解放戦線）の力が強まり、「ジャングルへいくのは危険だ」とガイドのジェリーさんは言う。

ミンダナオ南部やスールー諸島の人々は、植民地支配に最後まで抵抗を続けて、東南アジアでは「領有」が決まらなかつた土地だ。今はフィリピン政府に対し、M N L Fは「こは我々の所だ」と主張している。

昔より自然崇拜やイスラムに同化した人が漁撈、焼畑や狩獵を生業と

して住んでいたが、一九世紀ビサヤ地方からの移民が流れ込んできて、今クリスチヤンが七割近くを占める。車は土煙りをあげて海岸沿いを走る。コンクリートに囲められた岸辺ではマンゴーロープが見あたらない。

黒い雲が山を蔽い、陽に譲ぐ椰子林  
プランテーションやバナナ園が海岸から  
沿いに塊となつて現われる。市街から  
もう二〇kmほど走つたろうか。遠くに  
森を切つたと思われる禿山が目  
えはじめる。サンボアンガから北へ入つ  
約四〇km、ラブアン村から奥へ入つ



て、車を残してジャングルへと向かう。

アサギマダラ蝶がバナナの葉の上を舞い、空に縁が湧き立つ。車を待つてもらつてるので早足で登つて行くが、なかなか伐採地は遠い。谷はそんなに深くないが、吸い込まれそうに遠く感じる。椰子の葉でふいた民家の側で小さな木を切る男の人には、話しかけるが上手く通じない。

昔から住んでいる先住民かもしれない。身振りで教えてもらつて、僕は奥地へと行く。

急斜面を登りつめると、ラテライトのむきだした所に出た。緑の纏緞が剥ぎ取られ、原生林はほとんど残っていない。この地の奥はグレート・パシフィック・ティンバー開発会社だと、人々は言つている。

この合弁会社は、丸紅が一九八〇年に約一億円を投資して作られた。山々からラワン、ラタン、アピトン、

チークなどの木を切りだして、サンボアンガ市の郊外の工場から合板材にして、ほとんど日本へ輸出していする。丸紅は伐採契約のときに名稱変更をおこなつて、少しの金をフイリピン政府に支払つた。だが、一九八五年の売上額は、一年で七億円にもなる。この会社で五年間の売上額が約三〇億円以上になつてゐるといわれている。

マルベニコス——丸紅とマルコスの縫着がひどいから、こう呼ばれていた。八一年から八四年にかけて、日本へ輸出した木材量四五五万㎥のうち半数以上が密輸出で、約八一億円に相当すると公表された。一方、マルコスも税關や森林開発庁など引き込んで善財していつたらしい。

サンボアンガの周辺の森は切り削られて、見る餘もない。赤土が露わになつた大地とバームヤシとバナナ園。

グレート・パシフィック・ティンバーの製材工場の周りには、四〇戸ほどのムスリムや先住民が住む家がある。家といつても、板と止め金だけの粗末な住まい。地べたのままで、板切れが落ちそうな家に住まざるを得ない人々。それも三人ぐらいしか寝られない住居で、人々は土と垢で赤黒くなつたまま、破けた服を着ている。口にするバナナも水もない。

パクディイカンという木の端を集めていたイスムラさんは、「一日に二〇ペソ（一三〇円）がやつとよ。街に行くお金もないし、仕事もないので、工場で棄てられた木を拾つて、生活しなくちやならないの。もう、戻る地もないし、ここだけよ。誰か端木を買ってくれないかなあー。」

沼地状の原っぱにたたずむ大きな躰。あまりにもまぶしすぎる。僕には、見つめ返す眼も何も持つてない。

## 生活の中から

熱帯樹林があふれるカナダの森林がみえる

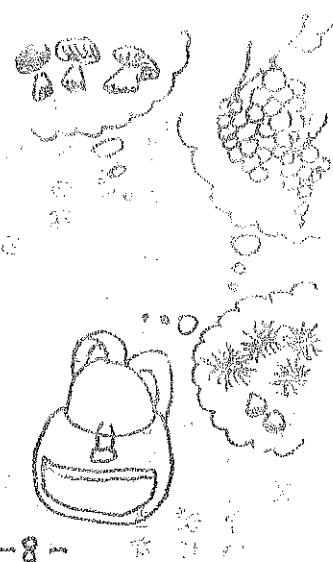
牛島義成

公開勉強会を総括してみると、これら何をしていくのかが強く問われてきた。自分達の活動は、木材現場の様子を伝えることに付け加えて、自分達の身近な問題として受け止め、かつ、今のあるものがあるだけ使うという時代の流れに歴止めをかけるためである。(メンバーロード)に思はれるのが、あまりに大きな目標を言い切ると、ではどこまでどうするのか、つつかれると返答に困ってしまう。4回目の勉強会でもどこまでを無駄使いとするのか、全面に廃止なんて確實に無理だらうし。つまり、其稼ぎの家庭の紙おむつ、トイレットペーパーなどあふれている。私の職場にあふれている、メモ用紙の活用にしかならない。あまりにその枚数が多いため、メモ用紙が氾濫している。

いた時にいろいろ聞いてみると、今はカナダから安いバルブ材が入ってくるから、巡回収集界は非常な不況に陥っている。古新聞は1kg5円、ダンボールは1kg27円だという。1年前にコンビューターとコピー機の増加で、紙の需給が大幅にのびて、一時的に紙の原料がなくなり、古紙の取り扱いになつたことがある。(しかし、今は、さらに安いコストで製品を作ろうとしているために、製紙業界は輸入に走っている。)5年前には紙の原料として50%を古紙に依存していたのに。今度古紙が重宝がられる時は、今以上に需要が増えた時、「(多分無駄使いも同様に増えた時)」だろ

う。スーパーで買ひ物をしても、サービス精神でかい過剰包装が目にあまる。子供のころは、きれいな包装紙とか、ビニール袋は、たたんでしまっておいたものだが、今ものがあふれている時代に15年前の廻りでものとつておくと、スペースがないからあっても足りない。あふれていて、どうしようもない。みんなが実感として本、葉のよさを感じ、生活と隔離して森林浴を楽しむのではなく、生活の基盤としての森を感じていけるようによびかけているからと思う。

さあ、秋。何よりも美しい赤色に葉を染め上げ、冬のエネルギーの源を産み出す森林にハイキングで遊びましまークターンでも11月3日に1日ハイキングを予定しております。詳細未定。興味のお有りの方は、乞う電話



# 上學期助教問題與問答環節

969

ME 美學 | 國際設計大師

# 「開発融資に配慮を

世銀が融資するプロジェクトで、環境破壊を防ぐための監視委員会の内閣としての情報公開権の環境保護主義者組織(NGCO)が協力して環境アセスメントを実施した。西脇のゴーレム用は、激減する開拓事業は以前への影響を調査している。国や国際機関も、同様のメントをするよう期待す。

貧困と環境悪化の悪循環を  
打破する共同責任を有している  
述べた。

園から逃れるための熱

底した開発が今後の課題

【西（ルリ）二十八】  
五・西洋銀行同総  
開業による自然資源が上  
コナフル世銀選舉などに  
つたことから、日

で、熱帯雨林資源の保護、砂漠化防止など、生態系の維持は重要な問題だ。地球といい、相撲相手を守るために、先進工業国への教訓が、今後の開拓に生かされることが希望する」と発言した。

日本も、行天大藏省財務官  
士、田川昌也を委員長の職  
務へだつた。

田村泰風 西原・西ベルリヒの  
環境問題が、上層の貧困問題と  
なってなく、地域の貧しい人々  
に向けられた。世間の環境団体が  
全く初めて、環境意識に力点を置

環境問題が今  
アツアツの問題  
とし、言ふだけ  
今日の総会での  
上級者らせず、  
貴殿優先され  
餘り余りかせ

国内建設計画などが環境破壊の実例として挙げられた。日本の輸送網の整備費用が検討されて、また、一水没地区的のインディオの

方を間違にした。ブラジルのカラジャス開発、インドのナルマダ河、日本・韓国・中国の

れていた国際投資基金（IMF）で監査問題として浮上した。

大學生は「國體の尊見たはだらわぬ  
いかない」と嘆く。  
大學生は「國體の尊見たはだらわぬ  
いかない」と嘆く。  
大學生は「國體の尊見たはだらわぬ  
いかない」と嘆く。  
大學生は「國體の尊見たはだらわぬ  
いかない」と嘆く。

（い）本政府の対応  
この御質問に對し、十  
月二十四日、日本銀行は  
の支那支那銀行金庫局は  
國政府の申請に対し、  
だ。但し被爆地にも考慮  
したもので、日本が被爆を  
ものなし。國內の資金も  
じつれども、これに付  
ての行政側として取扱

金髪驕を認めてない唯一の  
進國。票焼問題の論議に加わ  
たもの、姿勢はいま二つ腰  
すつて、よろよろだ。

活を破壊する」としてやり玉  
争がつた。NOCは口口口一派  
も積極的に展開し、世銀や先  
各國代表は癡情團体に耳を傾  
けるを得なくなっている。  
ところで、日本政府は眞理堂本の

— 6 —

體育科學系

世界の熱帯林の40%が破壊!

ニューギニア、おまえもか……?

ニューギニア、アマゾン、アラバスター  
（）は一度行ってみたいといふだ。農業  
革命が終焉し、石油文明が歐米、日本、  
そしてオーストラリアをも襲う中で、火打ち石  
で火をともして、食肉ややつぱりにかかる  
パトア・ニューギニアの人々。しかし  
こんなじとく網が張られていて、日本人  
たる生活が標準化し始めた一九七〇年。  
「ニューギニア原住人」に今でも農業  
を抱く僕だ。だから、ニュギニアに行っ  
た田中氏の語によると、耳を傾ける。

田中氏によると、ニューギニアは熱帯林  
やその他雑木が混じたといふところ。  
熱帯林で密度が高いから、伐採が進  
まさる、たのかもしない。そして、部  
族の個性の力が強いために伐採も運び出  
山の山頂までか……。

ニューギニアでは、一九五九（昭三四）

年から伐採が始まった。一九六六年頃か  
らニューギニア、ソロモン諸島など太平洋  
洋の島々で開拓が相次ぐ。モルトーレス  
、住友商、伊藤忠、田中商事などの企  
業は、「ヘリコ、材積機」とよび調査をは  
じめた。一九七一年には、本が集結する  
田中セメント社と協定。シヤント社は  
田舎企業で最大の伐採会社だ。その他  
5社の日本企業がニューギニア、ソロモ  
ン諸島に資本投資しているところである。

ヘリコ、ナビ、イニスカ、ハトの森  
林を切り倒し続けたため、木材需要は「  
最終」に期待できる熱帯林原木の輸入先は  
ニューギニア」といつ。そして、内閣大  
臣よりニューギニアも好適地で、シヤント  
社が当初の一年半を要し、熱帯林を伐採  
し、ダハボール田舎で剝皮しがめでてこ  
る。何と言へ人間のチエだらう。

アジアの山岳で赤山の跡が残る。イ  
ンド、バンクーバー、ハワイ、スカラムカでは  
全ての原生林が消失した。森林は気候を  
変化させ、洪水を防ぎ、土壠の流失を  
止められた。しかし、これらの伐採で  
洪水が起こりやすい地域が増え、今年も  
バハバハで大洪水が起きていた。  
熱帯林はもとより、森林の種の命。熱帯林  
はもとより、人間の命による流域で  
かい。

八月の東京の熱帯林の話。一層熱帯林の無  
論、育苗も必要と感じさせる。まだの  
熱帯林の復元がいかがわしか。  
原生熱帯林の40%が失なれると想われる。  
このまま行けば、ニューギニアが回った  
のが是非、そつやせたいなのを感じ  
けだなと思ふ。

（西園、良夫）

重機のジャングル守れ

伐採を中止して森を返して欲しい、  
と、ボルネオの先住民が今年も伐採道  
路封鎖を二週間行つた。それに対し、  
10月31日、世界の環境保護団体は支持  
する行動を起こします。

関西では「伐採反対・先住民の抑圧反対」署名を取組んでいますが、マレーシアの人々が来日するのを11月始めに集会をもつ予定です。署名と共に

「日本に責任」は誤解  
松木俊弘・伊藤忠商事木材本部  
部長(日本木材輸入協会会長)  
の話  
現在アジアの森林破壊の  
原因は伐採より焼き畑であり  
日本に責任があるなどいふのは根  
駄だ。日本は農作物などの輸入  
と同じ正規的な貿易で木材を輸入

合井企画が代理しているのが、経営権を持つ現地法人としていることだ。フランスの親会社は、日本人の新興国際化を主張してブロケートする形態をとっている。現地の国内規制により、日本人がどうかいくつも内蔵子会社になら。

プロケードは三月未だ  
にかけて、チリへ渡航中  
ケラビツの魔術をすこし見  
てお蔵出しして、駆除を試み  
たが、その地域への外侵である  
から入りを禁じたが、フロ  
ーラリスト、園芸雑誌

女性や子どもも参加して懐旧情緒を封鎖するブナン族＝マレーシア・サラワク州ロンダナビー

## 出荷量減り 値上がりも

卷之三

に、『りんばん社』は三河の豊橋、セ  
ムリーン社は福井県で五ヶ瀬の南  
である。六月から日本への出港  
量が減るのは当然だ。帆船は海  
と敵対は絶えださる。開港  
へきの征兵がその可能性もあり、  
非常(非常)ともいいます。

現地の木村社長は大阪の通路  
を逆戻してフラン西海岸へ移

# 会員を募集しています

"ウータン"が終了して6ヶ月。これまでも、これまでたくさんの人達とタネをもちながら"森と社会の日常生活"をつながりを勉強していくたいと思います。

会員として"ウータン"を支えて下さい。

また、運営面では、生まれた経費の分からぬよう努力してみます。代わりに月1回の会報、発行及び発送費に費用がかかることがあります。

年会費 1口 1,000円(郵便振替 大阪3-3880)  
資金面でも皆様のご支援をお待ちしております。~ウータン会員へ

## 編集後記

9月10日 フィリピンのミニラ島で森林大火発生。森林一帯にトップ記述しかし、日本では「なもの」です。あまりにもアシナガ第三世界の事を伝えていない。

ジガカルダ島の木綿青葉 マレーシアのボートの三重化成の核爆薬物放置事件などどうなっているのか、熱帯林伐採もまた何をかくらむ事かや問題ある方に迫る時。

(西園)

● 編集部員が大變だ。  
べにしても何人の参加だ。たのめ。  
園内に大きな木の倒木があり、その根は日本船か。  
大きな木を伐して落してしまった  
おちとんどん火が起り、火とつづき  
こよなく燃えます。

(西園)

● 草原植被板で生むリビングテープルの上の1鉢のランの花。一ミニトモ季節の花である。一株自生植物を夏たり育てたりするは好い。草を見ると深刻な事ではないことはない。たゞ少し身元アリヤリでほし。心地よさがめりてやりたい。なんが氣がする。千里

く、奈良の森へ行くヒマあります。もしも見立てる事あると喜んで下さい。(西園)